

BVGer E-4459/2025 vom 20. Mai 2025

Bundesverwaltungsgericht, 2025-05-20, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_E-4459_2025_d20250520

FR: TAF E-4459/2025 du 20 mai 2025

IT: TAF E-4459/2025 del 20 maggio 2025

Regeste

Asyl und Wegweisung | Asyl und Wegweisung; Verfügung des SEM vom 20. Mai 2025

Erwägungen

E. 1.1

Gemäss Art. 31 VGG ist das Bundesverwaltungsgericht zur Beurteilung von Beschwerden gegen Verfügungen nach Art. 5 VwVG zuständig und entscheidet auf dem Gebiet des Asyls in der Regel – wie auch vorliegend – endgültig (Art. 83 Bst. d Ziff. 1 BGG; Art. 105 AsylG [SR 142.31]).

E. 1.2

Das Verfahren richtet sich nach dem VwVG; dem VGG und dem BGG soweit das AsylG nichts anderes bestimmt (Art. 37 VGG und Art. 6 AsylG).

E. 1.3

Die Beschwerde ist frist- und formgerecht eingereicht worden und der Beschwerdeführer ist zur Einreichung der Beschwerde legitimiert (Art. 105 und Art. 108 Abs. 2 AsylG; Art. 48 Abs. 1 sowie Art. 52 Abs. 1 VwVG). Auf die Beschwerde ist einzutreten.

E. 2

Die Kognition des Bundesverwaltungsgerichts und die zulässigen Rügen richten sich im Asylbereich nach Art. 106 Abs. 1 AsylG, im Bereich des Ausländerrechts nach Art. 49 VwVG (vgl. BVGE 2014/26 E. 5).

E. 3

Die Beschwerde erweist sich als offensichtlich unbegründet und ist im Verfahren einzelrichterlicher Zuständigkeit mit Zustimmung eines zweiten Richters beziehungsweise einer zweiten Richterin (Art. 111 Bst. e AsylG) ohne Durchführung eines Schriftenwechsels und mit summarischer Begründung zu behandeln (Art. 111a Abs. 1 und Abs. 2 AsylG).

E-4459/2025 Seite 7

E. 4.1

Gemäss Art. 2 Abs. 1 AsylG gewährt die Schweiz Flüchtlingen grundsätzlich Asyl. Flüchtlinge sind Personen, die in ihrem Heimatstaat oder im Land, in dem sie zuletzt wohnten, wegen ihrer Rasse, Religion, Nationalität, Zugehörigkeit zu einer bestimmten sozialen Gruppe oder wegen ihrer politischen Anschauungen ernsthaften Nachteilen ausgesetzt sind oder begründete Furcht haben, solchen Nachteilen ausgesetzt zu werden (Art. 3 Abs. 1 AsylG). Als ernsthafte Nachteile gelten namentlich die Gefährdung des Leibes, des Lebens oder der Freiheit sowie Massnahmen, die einen unerträglichen

psychischen Druck bewirken (Art. 3 Abs. 2 AsylG).

E. 4.2

Wer um Asyl nachsucht, muss die Flüchtlingseigenschaft nachweisen oder zumindest glaubhaft machen. Diese ist glaubhaft gemacht, wenn die Behörde ihr Vorhandensein mit überwiegender Wahrscheinlichkeit für gegeben hält. Unglaubhaft sind insbesondere Vorbringen, die in wesentlichen Punkten zu wenig begründet oder in sich widersprüchlich sind, den Tatsachen nicht entsprechen oder massgeblich auf gefälschte oder verfälschte Beweismittel abgestützt werden (Art. 7 AsylG).

E. 5.1

Zur Begründung seiner Verfügung führte das SEM aus, die Vorkommnisse in der Kindheit und der Jugend des Beschwerdeführers, als sein Zuhause häufig durchsucht, Familienmitglieder verhaftet und er aufgrund seiner Ethnie diskriminiert worden sei, lägen Jahrzehnte zurück und stünden somit in keinem direkten Zusammenhang mit seiner Ausreise in (...) 2022, weshalb diese keine flüchtlingsrechtliche Relevanz entwickeln würden. Sodann habe er sich mehrere Jahre in I. _____ und einige Monate im Nordirak aufgehalten; ausserdem sei er 2015 in J. _____ (D. _____) auf Seiten der Guerilla dem türkischen Militär entgegengestanden. Ein Freund habe ihn nach seiner Festnahme im Jahr 2019 identifiziert, weshalb das Haus des Beschwerdeführers durchsucht worden sei. Unter Wahranahme sei hierzu festzustellen, dass in den Akten keine Hinweise auf ein strafrechtliches Verfahren wegen den erwähnten Tätigkeiten ersichtlich seien, obwohl in der türkischen Rechtspraxis eine Unterstützung der kurdischen YPG (Yekîneyên Parastina Gel) und mutmasslich der PKK schwer wögen. Somit lasse sich die subjektive Furcht vor einer Festnahme objektiv nicht begründen. Auch sei nach 2019 trotz der schwerwiegenden Taten bis zu seiner Ausreise weder ein Verfahren eingeleitet noch sei er auf andere Weise behelligt worden und er habe unter eigenen Namen legal ausreisen können. Seine Erklärung, wegen der Pandemie habe er erst ausreisen

E-4459/2025 Seite 8 können, nachdem er sich (...) Jahre in Istanbul versteckt habe, überzeuge nicht. Hinsichtlich des Vorbringens, es seien in der Türkei mehrere Strafverfahren wegen Propaganda für eine Terrororganisation (Art. 7 Abs. 2 des Anti-Terrorgesetzes [ATG]) und Beleidigung des Präsidenten (Art. 299 des türkischen Strafgesetzbuches [tStGB]) hängig, sei zunächst festzuhalten, dass der Beschwerdeführer über kein geschärftes politisches Profil verfüge; so habe er wegen der Vergangenheit diverser Familienmitglieder keine gravierenden Nachteile erlitten. Auch sein eigenes politisches Engagement, wie seine Aktivitäten in den Jugendgruppen, sei als niederschwellig zu werten, zumal er sein Social Media-Account, auf welchem er das Regime kritisiert habe, erst im (...) 2023 – nach seiner Ausreise aus der Türkei – eröffnet habe, was im Widerspruch zu seinen Aussagen stehe, er sei schon länger in den sozialen Medien politisch aktiv gewesen. Ferner gelte er als strafrechtlich unbescholten. Vor diesem Hintergrund gehe das SEM gestützt auf die Rechtsprechung des Bundesverwaltungsgerichts bezüglich den dem Beschwerdeführer vorgeworfenen Delikten davon aus, dass es kaum zu einer Verurteilung komme respektive der Strafrahmen nicht ausgeschöpft werde. Daher seien die hängigen Strafverfahren aus objektiver Sicht als nicht flüchtlingsrechtlich relevant zu betrachten. Hinzu komme, dass die gegen den Beschwerdeführer erhobenen Vorwürfe offensichtlich nicht haltlos seien, weshalb zumindest die Einleitung des Verfahrens wegen Beleidigung des Präsidenten als

rechtsstaatlich legitim zu erachten sei. Seiner Befürchtung, gestützt auf den Vorführbefehl nach Rückkehr in die Türkei verhaftet zu werden, könne nicht gefolgt werden, da Personen, die wegen Art. 7 Abs. 2 ATG und Art. 299 tStGB gesucht seien, nach deren Einvernahme in der Regel wieder freigelassen würden, da mit diesen Delikten kein Grund für eine Verhaftung gemäss Art. 100 Abs. 3 der türkischen Strafprozessordnung (tStPO) vorliege. Zusammenfassend seien die Vorbringen nicht im Sinne von Art. 3 AsylG relevant, weshalb das Asylgesuch abzuweisen sei.

E. 5.2

Dem entgegnet der Beschwerdeführer in seiner Beschwerde im Wesentlichen, seine früheren Erlebnisse – er sei noch minderjährig gewesen – hätten ein grosses psychologisches Trauma bei ihm hinterlassen und seien als Element seines politischen Profils zu betrachten. In Bezug auf seine Aktivitäten vor dem Jahr 2019 sei darauf hinzuweisen, dass die

E-4459/2025 Seite 9 türkische Polizei trotz ihres Wissens um Verbindung von bestimmten Personen zu kurdischen Bewegungen öfters erst später Strafverfahren im Rahmen von Massenoperationen einleite. Sodann sei dem SEM dahingehend zu widersprechen, dass er über kein politisches Profil verfüge: Seine jahrelangen Aktivitäten sowie sein familiärer Hintergrund seien im türkischen Unrechtsstaat von immenser Bedeutung, weshalb er dort nicht als «strafrechtlich unbescholten» gelte. Sodann sei das eingeleitete Strafverfahren seit dem (...) 2024 bei einem Gericht für schwere Straftaten hängig und es sei nicht nur wahrscheinlich, dass er mit einer Freiheitsstrafe von über zwei Jahren bestraft werde, sondern auch, dass er nach einer möglichen Einvernahme in Untersuchungshaft komme, zumal das Verfahren gemäss Art. 7 Abs. 2 ATG «nicht in den Anwendungsbereich des Art. 100 Abs. 3 tStPO» (vgl. Beschwerde S. 23), wie Art. 7 Abs. 3 ATG, falle. Es sei zu betonen, dass Personen, welche gemäss Art. 7 Abs. 2 ATG angeklagt seien, in der Regel in Haft genommen würden. Ferner würden seine Posts weder einer Beleidigung gleichkommen noch Gewalt anpreisen, weshalb seine Kritik am Präsidenten auf Social Media legitim sei und daher nicht strafbar sein dürfe. Schliesslich befürchte er objektiv, auch aufgrund seiner exilpolitischen Tätigkeiten bei einer Rückkehr inhaftiert zu werden.

E. 6.1

Das Bundesverwaltungsgericht schliesst sich der Einschätzung des SEM an, wonach der Beschwerdeführer weder im Ausreisezeitpunkt eine Verfolgung noch aktuell eine objektiv begründete Furcht vor Verfolgung im Sinne von Art. 3 AsylG darlegen kann. Es ist vorab auf die entsprechenden Erwägungen in der vorinstanzlichen Verfügung zu verweisen, denen der Beschwerdeführer auf Beschwerdeebene nichts Substantielles entgegenzusetzen vermag.

E. 6.2.1

Dem SEM ist in diesem Sinne zuzustimmen, dass die früheren persönlichen Erlebnisse und Behelligungen des damals noch jungen Beschwerdeführers sowie diejenigen seiner Familienmitglieder nicht kausal zu seiner Ausreise stehen. Auch wenn seine Familie in der Vergangenheit – die Inhaftierung seines Vaters und seines Bruders sowie der jeweilige Tod eines Onkels und eines Cousins – mit Schwierigkeiten konfrontiert war, hatten diese Geschehnisse keine Auswirkungen im asylrechtlichen Sinn auf den Beschwerdeführer. Seine früheren Aktivitäten – wegen des Aufenthalts in I. _____ sei einer seiner Freunde 2019 inhaftiert worden – führten

E-4459/2025 Seite 10 weder zu einem Strafverfahren (A40 F111) noch zu Problemen bei der Ausreise unter eigenem Namen (A21 F59 f.; A40 F15, 18, 27 ff. und 131 ff.). Dies, obwohl der inhaftierte Freund den Namen des Beschwerdeführers preisgab (A21 F27 und 64; A40 F89 f. und 98). Die darauffolgenden Hausdurchsuchungen, als sich der Beschwerdeführer schon in Istanbul aufhielt (A21 F64 und 93; A40 F89 ff. und 147 f.), erfüllen die in Art. 3 AsylG verlangte Intensität nicht.

E. 6.2.2

Der Einwand, die türkische Polizei würde trotz ihres Wissens von Personen zu kurdischen Bewegungen öfters erst später Massnahmen ergreifen, ist als äusserst pauschale Behauptung zu werten, woraus der Beschwerdeführer für den vorliegenden Fall nichts zu seinen Gunsten ableiten kann.

E. 6.3

Was die vorgebrachten Strafverfahren anbelangt, ist Folgendes festzuhalten:

E. 6.3.1

Im Verfahren wegen Terrorpropaganda (Art. 7 Abs. 2 ATG) erhob die Staatsanwaltschaft am (...) 2024 Anklage (Bm. 14; Soru■turma no. [...], Esas no. [...]), was das zuständige Gericht für schwere Straftaten mit einem Eingangsbeschluss vom (...) 2024 bestätigte (Bm. 29; Dosya n. [...], Karar no. [...]; vgl. auch die Verhandlungsprotokolle [Bm. 30 und 41] und die UYAP-Auszüge [Bm. 9 und 33]). Demnach ist – bei Wahrunterstellung – davon auszugehen, dass gegen den Beschwerdeführer in der Türkei gegenwärtig ein Strafverfahren wegen Terrorpropaganda und – wie sich aus den Akten ergibt – ein Ermittlungsverfahren wegen Präsidentenbeleidigung (Cumhurba■kan■na Hakaret [Bm. 10, 31, 32 und 33]) hängig sind.

E. 6.3.2

Gemäss dem Referenzurteil des Bundesverwaltungsgerichts E-4103/2024 vom 8. November 2024 bestehen keine stichhaltigen Gründe für die Annahme, dass Personen, die in der Türkei von Verfahren wegen Terrorpropaganda oder Präsidentenbeleidigung betroffen sind, im Rahmen der Ermittlungs- und Strafverfahren generell einen Politmalus im absoluten oder relativen Sinn zu befürchten hätten, weshalb sich aus diesem Umstand alleine noch keine begründete Furcht vor mit beachtlicher Wahrscheinlichkeit in absehbarer Zukunft eintretenden Verfolgungsmassnahmen gemäss Art. 3 AsylG ergibt (vgl. a.a.O. E. 8.7.3 und E. 8.8). Sodann ist ungewiss, ob die dem Beschwerdeführer vorgeworfenen Handlungen im Rahmen des Vorwurfs der Präsidentenbeleidigung seitens der zuständigen Staatsanwaltschaft tatsächlich als strafrechtlich relevant erachtet und einer Anklage zugeführt werden und ob das zuständige Gericht eine

E-4459/2025 Seite 11 Anklage als begründet erachten und ein Gerichtsverfahren eröffnen wird. Bezüglich beider Verfahren (betreffend Terrorpropaganda und Präsidentenbeleidigung) ist sodann offen, ob der Beschwerdeführer verurteilt und ob eine allfällige Verurteilung von den Rechtsmittelinstanzen bestätigt würde. Es ist in diesem Zusammenhang darauf hinzuweisen, dass lediglich ein Bruchteil der Social Media-Ermittlungsverfahren mit einer Verurteilung oder gar einer Haftstrafe enden (vgl. a.a.O. E. 8 m.w.H.). Die von den türkischen Gerichten ausgestellten Vorführbefehle dienen dem Zweck der Einvernahme, wobei die Ausstellung solcher Vorführbefehle gemäss Rechtsprechung des Bundesverwaltungsgerichts noch kein systematisches Risiko einer

asylrechtlich relevanten Verfolgung zu begründen vermögen (vgl. Urteil des BVGer E-3879/2024 vom 10. Juli 2024 S. 5). Allerdings ist im Einzelfall zu prüfen, ob sich im konkreten Verfahren Hinweise auf einen individuellen Politmalus oder auf Gründen ergeben, die zu einer längeren Freiheitsstrafe führen könnten, wobei Risikofaktoren insbesondere frühere Verurteilungen sowie ein exponiertes politisches Profil darstellen (vgl. a.a.O. E. 8.7.4). Gemäss den Akten ist davon auszugehen, dass der Beschwerdeführer strafrechtlich nicht vorbelastet ist und daher als «Ersttäter» gilt (A21 F95; A40 F119). Zudem verfügt er – trotz seinem Engagement in Jugendjahren (A40 F114 ff.) – über kein geschärftes politisches Profil (vgl. E. 6.2), zumal er seine politische Meinung auf Social Media erst nach seiner Ausreise aus der Türkei kundtat (vgl. Untersuchungsberichte [Bm. 10 und Bm. 11]), wie das SEM zu Recht in seiner Verfügung feststellte. Auch wenn zu berücksichtigen ist, dass es mit dem Ermittlungsverfahren wegen Präsidentenbeleidigung und dem Strafverfahren wegen Terrorpropaganda zu einer Kumulation von Delikten und damit einer Verschärfung der Strafe kommen kann, ist vor diesem Hintergrund nicht davon auszugehen, dass gegen den Beschwerdeführer eine unbedingten mehrjährigen Freiheitsstrafe ausgefällt würde; vielmehr dürfte diesfalls nach Praxis der türkischen Gerichte eine allfällige Haftstrafe bedingt ausgesprochen (Art. 51 tStGB) respektive die Verkündigung des Strafurteils aufgeschoben werden (Art. 231 Abs. 5 tStPO; vgl. Urteile BVGer E-3593/2021 vom 8. Juni 2023 E. 6.3.6; E-90/2023 vom 14. März 2023 E. 6.1 S. 9 f.).

E. 6.3.3

Es bleibt darauf hinzuweisen, dass der Beschwerdeführer zu Recht feststellte, dass Art. 100 Abs. 3 Bst. h tStPO nur Art. 7 Abs. 3 ATG als möglicher Haftgrund (bei einem hinreichenden Verdacht) aufführt. Beim Beschwerdeführer ist demgegenüber wie gesehen Art. 7 Abs. 2 ATG einschlägig (E. 5.1 f.). Somit ist mit der Vorinstanz nicht davon auszugehen, dass

E-4459/2025 Seite 12 der Beschwerdeführer gestützt auf Art. 100 Abs. 3 tStPO inhaftiert würde, wie in der Beschwerde vermutet.

E. 6.3.4

Nach dem Gesagten gelangt das Gericht zum Schluss, dass der Beschwerdeführer im Zusammenhang mit den geltend gemachten hängigen strafrechtlichen Ermittlungs- und Strafverfahren in der Türkei wegen Terrorpropaganda und Präsidentenbeleidigung nicht mit erheblicher Wahrscheinlichkeit eine flüchtlingsrechtlich relevante, mit einem Politmalus behaftete Verfolgung zu befürchten hat (vgl. Referenzurteil BVGer E-4103/2024 a.a.O. E. 8 sowie auch Urteile BVGer E-2092/2024 vom 1. Juli 2024 E. 5.4 und E-3593/2021 vom 8. Juni 2023 E. 6).

E. 6.4

Die kurdische Bevölkerung ist im türkischen Lebensalltag bekannter-massen Schikanen und Diskriminierungen ausgesetzt. Im Hinblick auf die Frage des Asyls sind solche Ereignisse aber praxisgemäss nicht derart intensiv, dass sie das Leben im Herkunftsland unmöglich oder unannehmbar machen würden. Diese Einschätzung bleibt trotz der sich seit dem Putschversuch im Jahr 2016 verschlechterten Situation der Menschenrechte in der Türkei gültig (vgl. Referenzurteil BVGer E-4103/2024 a.a.O. E. 7.1 m.w.H.).

E. 6.5

Schliesslich machte der Beschwerdeführer an der ergänzenden Anhörung sowie in seiner Beschwerde ein exilpolitisches Engagement geltend (A40 F128; Beilagen 14 ff. der Beschwerde). Wie er selber einräumte, gehe er «ab und zu» zu einem kurdischen Verein, aber er sei nicht politisch aktiv (A40 F128). Daher ist – trotz einer möglichen Beteiligung an Kundgebungen – von einer untergeordneten Rolle auszugehen, zumal weder den Akten noch der Beschwerdeschrift konkrete Anhaltspunkte dafür zu entnehmen sind, dass er sich in der Schweiz in qualifizierter Weise exilpolitisch betätigt hätte, und keinerlei Hinweise dafür vorliegen, dass die türkischen Behörden Kenntnis von seinen exilpolitischen Aktivitäten hätten. Folglich kann eine tatsächliche Gefährdung des Beschwerdeführers durch sein exilpolitisches Engagement verneint werden.

E. 7

Was letztlich die Argumentation in der Beschwerde anbelangt, die Vorinstanz habe keine Beweise für gefälschte Beweismittel (Justizdokumente) vorgelegt, weshalb die diesbezüglichen Vorbringen der Vorinstanz unbegründet seien (vgl. Beschwerde S. 17), ist darauf hinzuweisen, dass das SEM die Vorbringen nicht als unglaublich abgelehnt hat, sondern die Beweismittel in Bezug auf die hängigen Strafverfahren als nicht asylrelevant E-4459/2025 Seite 13 eingestuft und deren Echtheit daher offengelassen hat (angefochtene Verfügung, Ziff. 2.4). Gestützt auf das bisher Erkannte (E. 6) erübrigen sich weitere Abklärungen. Das subeventualiter gestellte Begehren um Rückweisung der Sache an die Vorinstanz erweist sich daher als unbegründet und ist abzuweisen.

E. 8.1

Lehnt das SEM das Asylgesuch ab oder tritt es darauf nicht ein, so verfügt es in der Regel die Wegweisung aus der Schweiz und ordnet den Vollzug an; es berücksichtigt dabei den Grundsatz der Einheit der Familie (Art. 44 AsylG).

E. 8.2

Der Beschwerdeführer verfügt insbesondere weder über eine ausländerrechtliche Aufenthaltsbewilligung noch über einen Anspruch auf Erteilung einer solchen. Die Wegweisung wurde demnach ebenfalls zu Recht angeordnet (vgl. BVGE 2013/37 E. 4.4; 2009/50 E. 9, je m.w.H.).

E. 9.1

Ist der Vollzug der Wegweisung nicht zulässig, nicht zumutbar oder nicht möglich, so regelt das SEM das Anwesenheitsverhältnis nach den gesetzlichen Bestimmungen über die vorläufige Aufnahme (Art. 44 AsylG; Art. 83 Abs. 1 AIG [SR 142.20]). Beim Geltendmachen von Wegweisungsvollzugshindernissen gilt gemäss Praxis des Bundesverwaltungsgerichts der gleiche Beweisstandard wie bei der Prüfung der Flüchtlingseigenschaft; das heisst, sie sind zu beweisen, wenn der strikte Beweis möglich ist, und andernfalls wenigstens glaubhaft zu machen (vgl. BVGE 2011/24 E. 10.2 m.w.H.).

E. 9.2.1

Der Vollzug ist nicht zulässig, wenn völkerrechtliche Verpflichtungen der Schweiz einer Weiterreise der Ausländerin oder des Ausländers in den Heimat-, Herkunfts- oder einen Drittstaat entgegenstehen (Art. 83 Abs. 3 AIG).

E. 9.2.2

So darf keine Person in irgendeiner Form zur Ausreise in ein Land gezwungen werden, in dem ihr Leib, ihr Leben oder ihre Freiheit aus einem Grund nach Art. 3 Abs. 1 AsylG gefährdet ist oder in dem sie Gefahr läuft, zur Ausreise in ein solches Land gezwungen zu werden (Art. 5 Abs. 1 AsylG; vgl. ebenso Art. 33 Abs. 1 des Abkommens vom 28. Juli 1951 über die Rechtsstellung der Flüchtlinge [FK, SR 0.142.30]).

E-4459/2025 Seite 14 Gemäss Art. 25 Abs. 3 BV, Art. 3 des Übereinkommens vom 10. Dezember 1984 gegen Folter und andere grausame, unmenschliche oder erniedrigende Behandlung oder Strafe (FoK, SR 0.105) und der Praxis zu Art. 3 EMRK darf niemand der Folter oder unmenschlicher oder erniedrigender Strafe oder Behandlung unterworfen werden.

E. 9.2.3

Die Vorinstanz wies in ihrer angefochtenen Verfügung zutreffend darauf hin, dass das Prinzip des flüchtlingsrechtlichen Non-Refoulement nur Personen schützt, die die Flüchtlingseigenschaft erfüllen. Da es dem Beschwerdeführer nicht gelungen ist, eine asylrechtlich erhebliche Gefährdung nachzuweisen oder glaubhaft zu machen, kann der in Art. 5 AsylG verankerte Grundsatz der Nichtrückweisung im vorliegenden Verfahren keine Anwendung finden. Eine Rückkehr des Beschwerdeführers in den Heimatstaat ist demnach unter dem Aspekt von Art. 5 AsylG rechtmässig.

E. 9.2.4

Sodann ergeben sich weder aus den Aussagen des Beschwerdeführers noch aus den Akten Anhaltspunkte dafür, dass er für den Fall einer Ausschaffung in den Heimatstaat dort mit beachtlicher Wahrscheinlichkeit einer nach Art. 3 EMRK oder Art. 1 FoK verbotenen Strafe oder Behandlung ausgesetzt wäre. Gemäss der Praxis des Europäischen Gerichtshofes für Menschenrechte (EGMR) sowie jener des UN-Anti-Folterausschusses müsste der Beschwerdeführer eine konkrete Gefahr («real risk») nachweisen oder glaubhaft machen, dass ihm im Fall einer Rückweisung Folter oder unmenschliche Behandlung drohen würde (vgl. Urteil EGMR Saadi gegen Italien vom 28. Februar 2008, Grosse Kammer 37201/06, § 124 ff. m.w.H.). Nach den vorstehenden Ausführungen gelingt ihm das nicht. Auch die allgemeine Menschenrechtssituation im Heimatstaat lässt den Wegweisungsvollzug zum heutigen Zeitpunkt nicht als unzulässig erscheinen.

E. 9.2.5

Nach dem Gesagten ist der Vollzug der Wegweisung sowohl im Sinne der asyl- als auch der völkerrechtlichen Bestimmungen zulässig.

E. 9.3.1

Gemäss Art. 83 Abs. 4 AIG kann der Vollzug für Ausländerinnen und Ausländer unzumutbar sein, wenn sie im Heimat- oder Herkunftsstaat aufgrund von Situationen wie Krieg, Bürgerkrieg, allgemeiner Gewalt und medizinischer Notlage konkret gefährdet sind. Wird eine konkrete Gefährdung festgestellt, ist – unter Vorbehalt von Art. 83 Abs. 7 AIG – die vorläufige Aufnahme zu gewähren.

E-4459/2025 Seite 15

E. 9.3.2

Gemäss konstanter gerichtlicher Praxis ist in der gesamten Türkei nicht von einer Situation allgemeiner Gewalt oder bürgerkriegsähnlichen Verhältnissen auszugehen, dies auch nicht

für Angehörige der kurdischen Ethnie (vgl. Referenzurteil BVGer E-4103/2024 a.a.O. E. 13.2).

E. 9.3.3

Der Vollzug der Wegweisung in die vom Erdbeben vom Februar 2023 betroffenen Gebiete (Kahramanmaraş, Hatay, Gaziantep, Osmaniye, Malatya, Adıyaman, Adana, Diyarbakır, Kilis, Şanlıurfa und Elazığ) ist praxis- gemäss ebenfalls nicht als generell unzumutbar zu erachten; vielmehr ist die Beurteilung der Zumutbarkeit im Rahmen einer einzelfallweisen Prüfung der individuellen Lebenssituation der Betroffenen vorzunehmen (vgl. Referenzurteil BVGer E-1308/2023 vom 19. März 2024 E. 11.3). Der Beschwerdeführer lebte zuletzt in Istanbul bei Verwandten, wobei seine Ehefrau und seine drei Kinder in einer eigenen Wohnung in D. _____ wohnen, wo auch seine Eltern und seine Geschwister ansässig sind (A21 F44 ff.), mit denen allen er in Kontakt steht (A21 F50 f.). Er hat seit seiner Jugend auf dem Bau gearbeitet, so dass es seiner Familie finanziell immer gut ergangen ist (A21 F38 ff.). Vor diesem Hintergrund darf angenommen werden, dass der Beschwerdeführer zu seiner Familie zurückkehren kann, zumal er auch keinerlei mit den Erdbeben im Zusammenhang stehenden Einwände gegen eine Rückkehr in seinen Heimatstaat geltend gemacht hat. Sodann spricht auch aus gesundheitlicher Sicht nichts gegen einen Wegweisungsvollzug, da der Beschwerdeführer – ausser Schlaflosigkeit – grundsätzlich gesund ist (A21 F10 ff.; Beilage 19 der Beschwerde).

E. 9.3.4

Insgesamt ist mit der Vorinstanz davon auszugehen, dass es dem Beschwerdeführer zumutbar und möglich ist, sich bei einer Rückkehr in die Türkei erneut wirtschaftlich zu integrieren und allenfalls auf die Unterstützung seiner Familie zählen zu können. In der Beschwerde wird dem nichts Stichhaltiges entgegengehalten, womit die zutreffenden vorinstanzlichen Erwägungen zu bestätigen sind. Der Vollzug der Wegweisung erweist sich demnach als zumutbar.

E. 9.4

Schliesslich obliegt es dem Beschwerdeführer, sich bei der zuständigen Vertretung des Heimatstaates die für eine Rückkehr notwendigen Reisedokumente zu beschaffen (vgl. Art. 8 Abs. 4 AsylG und dazu auch BVGE 2008/34 E. 12), weshalb der Vollzug der Wegweisung auch als möglich zu bezeichnen ist (Art. 83 Abs. 2 AIG).

E-4459/2025 Seite 16

E. 9.5

Zusammenfassend hat die Vorinstanz den Wegweisungsvollzug zu Recht als zulässig, zumutbar und möglich bezeichnet. Eine Anordnung der vorläufigen Aufnahme fällt somit ausser Betracht (Art. 83 Abs. 1–4 AIG).

E. 10

Aus diesen Erwägungen ergibt sich, dass die angefochtene Verfügung Bundesrecht nicht verletzt, den rechtserheblichen Sachverhalt richtig sowie vollständig feststellt und – soweit diesbezüglich überprüfbar – angemessen ist. Die Beschwerde ist abzuweisen.

E. 11.1

Mit dem vorliegenden Urteil wird das Gesuch um Befreiung von der Kostenvorschusspflicht (Art. 63 Abs. 4 VwVG) gegenstandslos.

E. 11.2

Die Gesuche um unentgeltliche Prozessführung und Rechtsverbeiständung sind ungeachtet der eingereichten Fürsorgebestätigung vom 2. Juni 2025 abzuweisen, da die Begehren – wie sich aus den vorstehenden Erwägungen ergibt – als aussichtslos zu bezeichnen sind (Art. 65 Abs. 1 VwVG).

E. 11.3

Demzufolge sind bei diesem Ausgang des Verfahrens die Kosten den Beschwerdeführenden aufzuerlegen (Art. 63 Abs. 1 VwVG) und auf insgesamt Fr. 750.– festzusetzen (Art. 1–3 des Reglements vom 21. Februar 2008 über die Kosten und Entschädigungen vor dem Bundesverwaltungsgericht [VGKE, SR 173.320.2]).

(Dispositiv nächste Seite)

E-4459/2025 Seite 17

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.